

Agriculture & Natural Resources

Casa Roble High School CTE Pathway



Agribusiness Management & Marketing

The Agribusiness Management & Marketing pathway encompasses various aspects of the agriculture field through hands-on learning opportunities. Students will gain experience with livestock, plant science, floral design, and business management. Casa Roble High School features a farm that houses livestock. Additionally, there is a large greenhouse and garden beds, providing students with the chance to work with plants and tools to develop gardening skills.



Pathway Overview

Equipment & Training

- Breeding
- Greenhouses
- Livestock animals
- Plant science

Extracurricular & Community

Students participate in FFA:

- Attend leadership conferences
- Competitions
- After-school activities

Industry Partners

- FARMS Leadership
- Sacramento County Fair
- California State Fair
- ARC Agriculture & Natural Resources Department

Career Outlook

Farmers, Ranchers, and Other Agricultural Managers:

- Annual Median Wage is \$87,980
- Projected to decrease at rate of -3%

U.S. Department of Labor, Bureau of Labor Statistics, (May, 2024).



Naviance

Farm and Ranch Manager Interests

Enterprising · Realistic · Conventional

Explore your interests through the Interest Inventory survey in Naviance.

Agribusiness Management & Marketing

Casa Roble High School CTE Pathway



Pathway Courses

Introductory

1

Intro to California Agriculture

Graduation Credit:

Life Science/CTE

UC/CSU:

Elective (G)

Concentrator

2

California Agriculture

Graduation Credit:

Interdisciplinary Science/CTE

UC/CSU:

Elective (G)

Capstone

3

Agribusiness Mngmnt & Marketing

Graduation Credit:

Elective/CTE

UC/CSU:

Elective (G)



Want more information?

Visit: sanjuan.edu/cte · **Call:** 916.971.7163

Department of College & Career Readiness



Non-Discrimination Statement: The San Juan Unified School District Board of Education is committed to equal opportunity for all individuals in district programs and activities. District programs, activities and services shall be free from unlawful discrimination, harassment (including sexual harassment), intimidation, and/or bullying based on actual or perceived characteristics of race; color; ancestry; nationality; national origin; immigration status; ethnic group identification; ethnicity; age; religion; pregnancy, childbirth, termination of pregnancy, or lactation, including related medical conditions and recovery; parental, family, or marital status; reproductive health decision-making; physical or mental disability; medical condition; sex (including sexual harassment); sex stereotypes; sex characteristics; sexual orientation; gender; gender identity; gender expression; veteran or military status; genetic information; affiliation with the Boy Scouts of America; a perception of one or more such characteristics; or association with a person or group with one or more of these actual or perceived characteristics. If you believe you have experienced unlawful discrimination, please contact: Equity Compliance Officer/Title IX Coordinator, Sterling Williams, 3738 Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7110, LegalServices@sanjuan.edu; Section 504 Coordinator, Dominic Covello, 3700 Garfield Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7220, dcovello@sanjuan.edu; ADA/Title II Coordinator, Michelle Fischer, 3738 Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7036, michelle.fischer@sanjuan.edu.

Agricultura y Recursos Naturales

Camino CTE de la escuela secundaria Casa Roble



Gestión de agronegocios y marketing

La especialización en Gestión y Marketing de Agronegocios abarca diversos aspectos del sector agrícola mediante oportunidades de aprendizaje práctico. Los estudiantes adquirirán experiencia en ganadería, fitotecnia, diseño floral y administración de empresas. La Preparatoria Casa Roble cuenta con una granja ganadera. Además, cuenta con un amplio invernadero y huertos, lo que brinda a los estudiantes la oportunidad de trabajar con plantas y herramientas para desarrollar habilidades de jardinería.



Descripción general de la ruta

Equipo y capacitación

- Cría
- Invernaderos
- animales de ganado
- Ciencia de las plantas

Actividades extracurriculares y comunitarias

- Los estudiantes participan en FFA:
- Asistir a conferencias de liderazgo
 - Competiciones
 - Actividades extraescolares

Socios de la industria

- Liderazgo de FARMS
- Feria del condado de Sacramento
- Feria Estatal de California
- Departamento de Agricultura y Recursos Naturales del ARC

Perspectivas de carrera

Agricultores, ganaderos y otros administradores agrícolas:

- El salario medio anual es de \$87,980
- Se proyecta que disminuirá a una tasa del -3%

Departamento de Trabajo de EE. UU., Oficina de Estadísticas Laborales, (mayo de 2024).



Naviance

Intereses del administrador de granjas y ranchos

Emprendedor · Realista · Convencional

Explora tus intereses a través de la encuesta de Inventario de intereses en Naviance.

Gestión de Agronegocios y Marketing

Camino CTE de la escuela secundaria Casa Roble



Cursos en el Camino

Introductorio

1

Introducción a la agricultura de California

Crédito de graduación:

Ciencias de la vida/CTE

UC/CSU:

Electivo (G)

Concentrador

2

Agricultura de California

Crédito de graduación:

Ciencia interdisciplinaria/CTE

UC/CSU:

Electivo (G)

Final

3

Gestión y de agronegocios y marketing

Crédito de graduación:

Electivo/CTE

UC/CSU:

Electivo (G)



¿Quieres más información?

Visita: sanjuan.edu/cte · Llama al: 916.971.7163

Departamento de Preparación Universitaria y Profesional



Spanish

Declaración de no discriminación: La Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de San Juan se compromete a brindar igualdad de oportunidades a todas las personas en los programas y actividades del distrito. Los programas, actividades y servicios del distrito estarán libres de discriminación ilegal, acoso (incluido el acoso sexual), intimidación y/o acoso escolar por motivos de características reales o percibidas de raza; color; ascendencia; nacionalidad; origen nacional; estatus migratorio; identificación con un grupo étnico; etnicidad; edad; religión; embarazo, parto, interrupción del embarazo o lactancia, incluidas las afecciones médicas relacionadas y su recuperación; estado parental, familiar o civil; toma de decisiones sobre salud reproductiva; discapacidad física o mental; condición médica; sexo (incluido el acoso sexual); estereotipos sexuales; características sexuales; orientación sexual; género; identidad de género; expresión de género; estatus de veterano o militar; información genética; afiliación a los Boy Scouts of America; la percepción de una o más de estas características; o asociación con una persona o grupo con una o más de estas características reales o percibidas. Si cree que ha sufrido discriminación ilegal, comuníquese con: Oficial de Cumplimiento de Equidad/Coordinador del Título IX, Sterling Williams, 3738 Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7110, LegalServices@sanjuan.edu; Coordinador de la Sección 504, Dominic Covello, 3700 Garfield Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7220, dcovello@sanjuan.edu; Coordinadora de ADA/Título II, Michelle Fischer, 3738 Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7036, michelle.fischer@sanjuan.edu.

Сельское хозяйство и природные ресурсы

Casa Roble High School



Управление агробизнесом и маркетинг

Программа «Управление агробизнесом и маркетинг» охватывает различные аспекты сельского хозяйства посредством практических занятий. Студенты приобретут опыт в области животноводства, растениеводства, флористики и управления бизнесом. В средней школе Casa Roble есть ферма, где разводят скот. Кроме того, есть большая теплица и грядки, где студенты могут работать с растениями и садовыми инструментами, развивая навыки садоводства.



Обзор программы

Оборудование и обучение

- Разведение
- Теплицы
- Домашние животные
- Науки о растениях

Внеклассная и общественная деятельность

- Студенты участвуют в FFA:
- Посещайте конференции по лидерству
 - Соревнования
 - Внешкольные мероприятия

Отраслевые партнеры

- Руководство ФАРМС
- Ярмарка округа Сакраменто
- Ярмарка штата Калифорния
- Департамент сельского хозяйства и природных ресурсов АРК

Перспективы карьеры

Фермеры, владельцы ранчо и другие сельскохозяйственные менеджеры:

- Средняя годовая заработная плата составляет 87 980 долларов США.
- Прогнозируется снижение на уровне -3%

Министерство труда США, Бюро статистики труда (май 2024 г.).



Навианс

Интересы управляющих фермами и ранчо

Предприимчивый · Реалистичный · Традиционный

Изучите свои интересы с помощью опроса «Перечень интересов» в Naviance.



San Juan Unified
SCHOOL DISTRICT



Career Technical
Education

Russian

Управление агробизнесом и маркетинг

Casa Roble High School



Подготовительные курсы

Вводный

1

Введение в сельское хозяйство Калифорнии

Выпускной кредит:

Науки о жизни/КТР

UC/CSU:

Факультатив (G)

Концентратор

2

Сельское хозяйство Калифорнии

Выпускной кредит:

Междисциплинарная наука/КТР

UC/CSU:

Факультатив (G)

Финал

3

Управление агробизнесом и маркетинг

Выпускной кредит:

Факультативы/КТР

UC/CSU:

Факультатив (G)



Хотите больше информации?

Посетите: sanjuan.edu/cte · Позвоните: 916.971.7163

Департамент подготовки к колледжу и карьере



Russian

Заявление о недискриминации: Совет по образованию Объединенного школьного округа Сан-Хуан стремится предоставлять равные возможности всем лицам в окружных программах и мероприятиях. Окружные программы, мероприятия и услуги должны быть свободны от незаконной дискриминации, преследований (включая сексуальные домогательства), запугивания и/или травмы по признаку фактических или предполагаемых характеристик расы; цвета кожи; происхождения; гражданства; национального происхождения; иммиграционного статуса; этнической принадлежности; возраста; религии; беременности, родов, прерывания беременности или лактации, включая связанные с этим заболевания и восстановление; родительского, семейного или семейного положения; принятия решений в области репродуктивного здоровья; физической или психической инвалидности; состояния здоровья; пола (включая сексуальные домогательства); гендерных стереотипов; половых характеристик; сексуальной ориентации; гендера; гендерной идентичности; гендерного самовыражения; статуса ветерана или военнослужащего; генетической информации; принадлежности к организации «Бойскауты Америки»; восприятия одной или нескольких таких характеристик; или ассоциации с лицом или группой с одной или несколькими из этих фактических или предполагаемых характеристик. Если вы считаете, что столкнулись с незаконной дискриминацией, свяжитесь со следующими специалистами: Sterling Williams, Walnut Ave., 3738, Carmichael, CA 95608, (916) 971-7110, LegalServices@sanjuan.edu; Dominic Covello, Garfield Ave., 3700, Carmichael, CA 95608, (916) 971-7220, dcovello@sanjuan.edu; Michelle Fischer, Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7036, michelle.fischer@sanjuan.edu.



کشاورزی و منابع طبیعی

مسیر CTE دبیرستان کازا روبل

مدیریت و بازاریابی کشاورزی

مسیر مدیریت و بازاریابی کشاورزی، جنبه‌های مختلفی از حوزه کشاورزی را از طریق فرصت‌های یادگیری عملی در بر می‌گیرد. دانش‌آموزان در زمینه دام، علوم گیاهی، طراحی گل و مدیریت کسب و کار تجربه کسب خواهند کرد. دبیرستان کاسا روبل دارای مزرعه‌ای است که دام در آن نگهداری می‌شود. علاوه بر این، یک گلخانه بزرگ و باغچه‌هایی وجود دارد که به دانش‌آموزان این فرصت را می‌دهد تا با گیاهان و ابزارها کار کنند تا مهارت‌های باغبانی خود را توسعه دهند.

مرور کلی برنامه

چشم‌انداز شغلی

کشاورزان، دامداران و سایر مدیران کشاورزی:

- میانگین دستمزد سالانه ۸۷,۹۸۰ دلار است
- پیش‌بینی می‌شود با نرخ ۳٪ کاهش یابد

وزارت کار ایالات متحده، دفتر آمار کار، (مه ۲۰۲۴).

شرکای صنعتی

- رهبری فارمز
- نمایشگاه شهرستان ساکرامنتو
- نمایشگاه ایالتی کالیفرنیا
- دپارتمان کشاورزی و منابع طبیعی ARC

فوق برنامه و انجمن

- دانش‌آموزان در FFA شرکت می‌کنند:
- در کنفرانس‌های رهبری شرکت کنید
 - مسابقات
 - فعالیت‌های بعد از مدرسه

تجهیزات و آموزش

- پرورش گلخانه‌ها
- حیوانات اهلی
- علوم گیاهی

ناویانس



علائق مدیر مزرعه و دامداری

متهور • واقع‌بین • متعارف

علائق خود را از طریق پرسشنامه فهرست علایق در ناویانس بررسی کنید.



San Juan Unified
SCHOOL DISTRICT



Career Technical
Education



Persian



مدیریت و بازاریابی کشاورزی

مسیر CTE دبیرستان کازا روبل

دوره های برنامه

مقدماتی

۱

مقدمه ای بر کشاورزی کالیفرنیا

امتیاز فارغ التحصیلی:
علوم زیستی/CTE
دانشگاه کالیفرنیا/کالیفرنیا ایالتی
کالیفرنیا:
انتخابی (G)

متمرکزکننده

۲

کشاورزی کالیفرنیا

امتیاز فارغ التحصیلی:
علوم میان رشته ای/CTE
دانشگاه کالیفرنیا/کالیفرنیا ایالتی
کالیفرنیا:
انتخابی (G)

کپستون

۳

مدیریت و بازاریابی کشاورزی

امتیاز فارغ التحصیلی:
انتخابی/CTE
دانشگاه کالیفرنیا/کالیفرنیا ایالتی
کالیفرنیا:
انتخابی (G)



اطلاعات بیشتری می خواهید؟

مراجعه کنید به: sanjuan.edu/cte • تماس بگیرید:
916.971.7163 دپارتمان آمادگی برای دانشگاه و شغل



Persian

بیانیه عدم تبعیض: هیئت آموزش و پرورش ناحیه آموزشی متحد سن خوان متعهد به ایجاد فرصت های برابر برای همه افراد در برنامه ها و فعالیت های ناحیه آموزشی است. برنامه ها، فعالیت ها و خدمات ناحیه آموزشی باید عاری از تبعیض غیرقانونی، آزار و اذیت (از جمله آزار جنسی)، ارباب و/یا قلدری بر اساس ویژگی های واقعی یا ادراکی نژاد؛ رنگ پوست؛ اصل و نسب؛ ملیت؛ ملیت اصلی؛ وضعیت مهاجرت؛ هویت گروه قومی؛ قومیت؛ سن؛ مذهب؛ بارداری، زایمان، پایان بارداری یا شیردهی، از جمله شرایط پزشکی مرتبط و بهبودی؛ وضعیت والدین، خانواده یا تاهل؛ تصمیم گیری در مورد سلامت باروری؛ معلولیت جسمی یا روانی؛ وضعیت پزشکی؛ جنسیت (از جمله آزار و اذیت جنسی)؛ کلیشه های جنسی؛ ویژگی های جنسی؛ گرایش جنسی؛ جنسیت؛ هویت جنسیتی؛ بیان جنسیتی؛ وضعیت سربازی یا نظامی؛ اطلاعات ژنتیکی؛ وابستگی به پیشاهنگان پسر آمریکا؛ تصور یک یا چند ویژگی از این قبیل؛ یا ارتباط با یک فرد یا گروه با یک یا چند مورد از این ویژگی های واقعی یا ادراکی باشد. اگر معتقدید که مورد تبعیض غیرقانونی قرار گرفته اید، لطفاً با افراد زیر تماس بگیرید: مسئول انطباق با عدالت/هماهنگ کننده عنوان نهم، استرلینگ ویلیامز، Walnut Ave 3738، کارمایکل، کالیفرنیا 95608، (916) 711-971، LegalServices@sanjuan.edu، هماهنگ کننده بخش 504، دومینیک کاولو، Garfield Ave 3700، کارمایکل، کالیفرنیا 95608، (916) 711-971، dcovello@sanjuan.edu، هماهنگ کننده ADA/عنوان دوم، میشل فیشر، Walnut Ave 3738، کارمایکل، کالیفرنیا 95608، (916) 7220، michelle.fischer@sanjuan.edu، 7036-971

کرنه او طبیعي سرچینې

پروگرام CTE د کاسا روبل عالي لېسې د



د کرنیزو سوداګرۍ مدیریت او بازار موندنه

د کرنې سوداګرۍ مدیریت او بازار موندنې لاره د عملي زده کړې فرصتونو له لارې د کرنې ساحې مختلف اړخونه پوښي. زده کونکي به د څارویو، نباتاتو ساینس، ګلانو ډیزاین، او سوداګرۍ مدیریت سره تجربه ترلاسه کړي. د کاسا روبل عالي لیسه یو فارم لري چې څاروي پکې ساتل کېږي. سربیره پردې، یو لوی شنه خونه او د باغ بسترونه شتون لري، چې زده کونکو ته د باغدارۍ مهارتونو پراختیا لپاره د نباتاتو او وسیلو سره د کار کولو فرصت برابروي.



د پروگرام عمومي کتنه

تجهيزات او روزنه

- نسل ورکول
- شنه خونې
- څاروي څاروي
- د نباتاتو ساینس

غیر نصابي او ټولنه

- کې FFA زده کونکي په برخه اخلي
- د مشرتابه کنفرانسونو کې ګډون وکړئ
 - سیالۍ
 - له ښوونځي وروسته فعالیتونه

د صنعت شریکان

- د فارمونو مشرتابه
- د ساکرامنټو ګاونډي میله
- د کالیفورنیا ایالت میله
- د کرنې او طبیعي ARC د سرچینو څانګه

د مسلک لید

بزرګران، مالداران، او نور د کرنې مدیران:

- کلنی منځنی معاش
- \$87,980 دی
- اټکل کېږي چې د 3-٪ په کچه به کم شي

د متحده ایالاتو د کار وزارت، د کار د احصایې اداره، (می، ۲۰۲۴)



نیویانس

د فارم او فارم مدیرانو ګټې

تشبثي · واقعیت لرونکی · دودیز

په نیویانس کې د ګټو انوینټري سروې له لارې خپلې ګټې وپلټئ.

سریزه

1

د فراغت کړیدیت

د/ژوند ساینس

یو سی/سی ایس یو:

(G̃) انتخابی

متمركز کوونکی

۲

د فراغت کړیدیت

CTE/بين الڊيسيلينري ساينس

یو سی/سی ایس یو:

(G̃) انتخابی

وروستی

۳

د فراغت کړیدیت

CTE/انتخابی/سی پی ای

یو سی/سی ایس یو:

(G̃) انتخابی



916.971.7163 د کالج او مسلک چمتووالی خانګه



Pashto

د تبعيض نه کولو بیان: د سان جواڼ پوښځاياد سکول ولسوالۍ د تعليم بورډ د ولسوالۍ په پروگرامونو او فعاليتونو کې د ټولو اشخاصو لپاره مساوي فرصتونه ته ژمن دی. د ولسوالۍ پروگرامونه، فعاليتونه او خدمات بايد د نژاد، رنگ، نسب، تبعيټ، ملي اصل، د کډوالۍ حالت، د قومي بيا پېژندنه، قومي، عمر، مذهب، اميدوارۍ، زړبون، د اميدوارۍ پلای ته رسيدل، يا شيدې ورکولو، په شمول د اړوندو طبي شرايطو او بيا رغونې، والدين، کورنۍ، د زېږون روغتيا پرېکړه کول، فزيکي يا رواني معلوليت، طبي حالت، جنس (د جنس خوري په شمول)، جنسي ستيريوټايپونه، جنسي ځانگړتياوې، جنسي تمايل، جنس، د جندر هويت؛ د جندر څرگندونه؛ تجربه کار يا نظامي حالت؛ جينياتي معلومات؛ د امريکا د هلکانو سکاوټس سره تړاو؛ د يو يا ډيرو داسې ځانگړتياوې تصور؛ يا د يو کس يا ډلې سره اړيکه چې د اصلي يا درک شوي ځانگړتياوې څخه يو يا ډيرو لري. که ټاسو کار يا ټاسو غړيتوب تبعيض تجربه کړي، بهرنيان همغري کوونکي، سټرلينگ ويليامز، 3738 او 3739 ځانگړتياوې، کاراميکل يا وکړن اړيکه ټاسو د مساوات د اطاعت افسر/د سرليک د برخې 504 همغري کوونکي، د زومينک کډوال، 3700 کارفيلډ اوبوڼو، LegalServices@sanjuan.edu، 971-710، (916) 95608، د همغري کوونکي، ميشل فيشر، 3738 او 3739 د وټې ا د سرليک/ADA، dcovello@sanjuan.edu، 971-7220، (916) 95608، کاراميکل، همغري کوونکي، ميشل فيشر، 971-7036، (916) 95608، اوبوڼو، کاراميکل

Сільське господарство та природні ресурси

Шлях СТЕ середньої школи Casa Roble



Управління та маркетинг агробізнесу

Програма «Менеджмент та маркетинг агробізнесу» охоплює різні аспекти сільського господарства через практичні навчальні можливості. Студенти отримують досвід роботи з тваринництвом, рослинництвом, флористикою та управлінням бізнесом. У середній школі Casa Roble є ферма, де утримується худоба. Крім того, є велика теплиця та грядки, що дає учням можливість працювати з рослинами та інструментами для розвитку навичок садівництва.



Огляд програми

Обладнання та навчання

- Розведення
- Теплиці
- Худоба
- Рослинна наука

Позакласна та громадська діяльність

- Студенти беруть участь у ФФА:
- Відвідуйте конференції лідерства
 - Змагання
 - Позашкільні заходи

Галузеві партнери

- Керівництво ферм
- Ярмарок округу Сакраменто
- Каліфорнійський державний ярмарок
- Департамент сільського господарства та природних ресурсів ARC

Кар'єрні перспективи

Фермери, власники ранчо та інші керівники сільськогосподарських підприємств:

- Медіанна річна заробітна плата становить 87 980 доларів США
- Прогнозується зниження на рівні -3%

Міністерство праці США, Бюро статистики праці (травень 2024 р.).



Навіанс

Інтереси менеджера ферми та ранчо

Заповзятливий · Реалістичний · Традиційний

Дослідіть свої інтереси за допомогою опитування «Інтересний перелік» у Naviance.



San Juan Unified
SCHOOL DISTRICT



Career Technical
Education

Ukrainian

Управління та маркетинг агробізнесу

Шлях CTE середньої школи Casa Roble



Курси програми

Вступний

1

**Вступ до сільського господарства
Каліфорнії**

Зарахування на випускний:
Науки про життя/CTE
Університет Каліфорнії/
Чонбурзького державного
університету:
Факультатив (G)

Концентратор

2

**Сільське господарство
Каліфорнії**

Зарахування на випускний:
Міждисциплінарна наука/CTE
Університет Каліфорнії/
Чонбурзького державного
університету:
Факультатив (G)

Капітолій

3

**Управління та
маркетинг
агробізнесу**

Зарахування на випускний:
Вибірковий/CTE
Університет Каліфорнії/
Чонбурзького державного
університету:
Факультатив (G)



Хочете більше інформації?

Відвідайте: sanjuan.edu/cte · Телефонуйте:

916.971.7163 Відділ підготовки до коледжу та кар'єри



Ukrainian

Заява про недискримінацію: Рада освіти Об'єднаного шкільного округу Сан-Хуана прагне забезпечити рівні можливості для всіх осіб у програмах та заходах округу. Програми, заходи та послуги округу повинні бути вільними від незаконної дискримінації, домагань (включаючи сексуальні домагання), залякувань та/або цькування на основі фактичних або сприйнятих характеристик раси; кольору шкіри; походження; національності; національного походження; імміграційного статусу; ідентифікації етнічної групи; етнічної приналежності; віку; релігії; вагітності, пологів, переривання вагітності або лактації, включаючи пов'язані з цим захворювання та одужання; батьківського, сімейного або шлюбного стану; прийняття рішень щодо репродуктивного здоров'я; фізичної або психічної інвалідності; стану здоров'я; статі (включаючи сексуальні домагання); статевих стереотипів; статевих характеристик; сексуальної орієнтації; гендеру; гендерної ідентичності; гендерного самовираження; статусу ветерана або військового; генетичної інформації; приналежності до бойскаутів Америки; сприйняття однієї або кількох таких характеристик; або асоціації з особою або групою з однією або кількома з цих фактичних або сприйнятих характеристик. Якщо ви вважаєте, що зазнали незаконної дискримінації, зверніться до: Спеціаліста з дотримання вимог щодо рівності/координатора Розділу IX, Стерлінга Вільямса, 3738 Волнат Авеню, Кармайкл, Каліфорнія 95608, (916) 971-7110, LegalServices@sanjuan.edu; координатора Розділу 504, Домініка Ковелло, 3700 Гарфілд Авеню, Кармайкл, Каліфорнія 95608, (916) 971-7220, dcovello@sanjuan.edu; координатора ADA/Розділу II, Мішель Фішер, 3738 Волнат Авеню, Кармайкл, Каліфорнія 95608, (916) 971-7036, michelle.fischer@sanjuan.edu.